



abtenau

Ausgabe 3 / 2023 · April bis Juni 2023
Österreichische Post AG / Postentgelt bar bezahlt · BPA 5431 Kuchl RM03A035421

mitERLEBEN

Abtenau · Annaberg · Golling · Gosau · Gosau-Hintertal · Kuchl · Lungötz · Rußbach · Scheffau · St. Koloman · St. Martin

- **Die Gewinner des ersten Quartals stehen fest**
- **Auto-Pickerl-Aktion: die ersten Kennzeichen**
- **Die Gewinner der OstermitMal-Aktion**



OstermitMal-Aktion

03

Start Auto-Pickerl-Aktion

03

Theater Abtenau

05

Berufs-information Lammertal

10



Der Frühling hält Einzug



Roland Wehrberger,
Obmann des Vereins
Wir für Abtenau

Wie herrlich leuchtet
Mir die Natur!
Wie glänzt die Sonne!
Wie lacht die Flur!

Es dringen Blüten
Aus jedem Zweig
Und tausend Stimmen
Aus dem Gesträuch.

Und Freud' und Wonne
Aus jeder Brust.
O Erd', o Sonne!
O Glück, o Lust!

Bereits im 18. Jahrhundert konnte Johann Wolfgang von Goethe den Früh-

ling in seinem „Mailed“ kaum erwarten (<https://www.aphorismen.de/gedicht/771>) und genoss sichtlich die Energie und die Lebensfreude, die er in der immer wärmer werdenden Jahreszeit langsam wieder in seinem Körper verspürte. Ja, man kann durchaus sagen, dass der Frühling Einzug gehalten hat – auch im Lammerthal. Doch nicht nur unsere schöne Ortschaft wird wieder lebendiger, auch im Verein und seinen Mitgliedsbetrieben tut sich so einiges.

Deshalb bedanken wir uns bei allen Kundinnen und Kunden, die regional kaufen, auch online, die Services im Ort nutzen und uns Jahr für Jahr treu bleiben.

Bedanken möchten wir uns auch bei allen Kids, die bei der OsterMalAktion mitgemacht haben! Wunderschöne Bilder wurden hier teilweise in den Geschäften abgegeben und auch an die Redaktion gesendet. Die Jury hat ihre Auswahl getroffen, auf Seite 3 finden Sie die diesjährigen Gewinner. Der Verein Wir Abtenauer ist immer wieder erstaunt, wie viele tolle Bilder bei uns abgegeben werden. Wir haben in der Tat eine Menge großartiger Künstlerinnen und Künstler in Abtenau und es wird jedes Jahr schwieriger für unsere Jury, sich für die

Gewinner zu entscheiden. Apropos Gewinner: Gewinner sind auch alle treuen Kundinnen und Kunden, die in den Tagen vor Mutter- und Vatertag in unseren Mitgliedsbetrieben einkaufen. Auch in diesem Jahr gibt es bei Ihrem Einkauf in diesen Tagen eine köstliche Überraschung in Form von hochwertiger Schokolade im Wir-Abtenauer-Design. Und für alle Väter, Opas, Onkels usw. gibt es zu ihrem Ehrentag das beliebte Vatertagsbier. Wir bedanken uns für Ihre Kundentreue und wünschen genussvolle Feiertage!

Es ist wieder so weit! Machen Sie wieder mit bei unserer Autopickerl Aktion und gewinnen Sie 50 €. Die ersten fünf Gewinnerautos dürfen wir bereits in dieser Ausgabe vorstellen: Herzlichen Glückwunsch! Weiter geht es mit Gewinnen: Viele Kundinnen und Kunden haben bereits vollgeklebte Skonto-Bonus-Rabattkarten abgegeben und wir haben die Gewinner der ersten Quartalsziehung dieses Jahres, die wir auf dieser Seite vorstellen dürfen – herzlichen Glückwunsch und viel Spaß beim Shoppen!

Wir wünschen Ihnen schöne Feiertage und viel Vergnügen beim Lesen!

Die Gewinner des ersten Quartals

Es geht wieder los: Wir dürfen herzlich gratulieren! Aus allen abgegebenen Skonto-Bonus-Karten wurden drei Gewinner bei der Quartalsziehung ermittelt, die sich über Wir Abtenauer-Gutscheine freuen dürfen.

Die Gewinner des ersten Quartals haben sich ihre Gutscheine bei Schwaighofer Elisabeth von SCHUH-SPORT SCHWAIGHOFER in Abtenau abgeholt. Wir gratulieren und wünschen viel Freude mit dem Gewinn. Übrigens: Es zahlt sich weiterhin

aus! Jedes Quartal werden wiederum drei Gewinner aus allen vollständig ausgefüllten und abgegebenen Skonto-Bonus-Rabattkarten ermittelt. Diese erhalten ebenfalls Abtenauer Warengutscheine im Wert von € 150,-, € 100,- und € 50,-.



Schwaighofer Elisabeth überreicht den € 50,- Gutschein an **Höll Herwig** und seinen **Sohn Philipp**.



Anita Dörfler darf sich über € 100,- freuen.



Die glückliche Gewinnerin des € 150,- Gutscheins ist dieses Mal **Frau Hollaus Burgi**, hier mit Schwaighofer Elisabeth.



Die Gewinner der Oster-mitMal-Aktion

Die jungen Künstler in der Region waren wieder sehr fleißig und besonders kreativ in der Osterzeit! An die 200 (!) Kunstwerke wurden auch heuer wieder in den Wir Abtenauer Mitgliedsbetrieben abgegeben. Vielen Dank an die Künstler!

Es wurde gemalt, gezeichnet, gebastelt und geschnippelt, was das Blatt hergab. Herausgekommen sind wundervolle Bilder, die es uns nicht leicht gemacht haben, hier eine Entscheidung zu fällen. In jeder Altersgruppe konnten wir jeweils fünf Preise vergeben – es warten jeweils € 10,- Gutscheine vom Schreib- und Spielwarengeschäft SKRIBO BACHLER auf die Gewinner! Einfach vorbeikommen und abholen!

(Es handelt es sich hier um eine Aktion der Werbegemeinschaft und diese stellt auch die Gutscheine zu Verfügung.)



Herzlichen Glückwunsch an die erfolgreichen Künstler:

Mini 1 – 4 Jahre:

Philip Pendl, Abtenau
Leonie Walkner, Abtenau
Hanna Gsenger, Abtenau
Philip Schörghofer, Abtenau
Emily Dygruber, Abtenau

Maxi 5 – 7 Jahre:

Flora Klamm, Abtenau
Klara Lettner, Abtenau
Mia Reiter, Abtenau
Sophia Arnold, Abtenau
Florian Dörfler, Abtenau

Junior ab 8 Jahre:

Lara Krallinger, Lungötz
Anna-Mae Leierer, Golling
Carina Rettenbacher, Abtenau
Heidi Harringer, Abtenau
Kilian Roth, Abtenau



Erste Auto-Pickerl Gewinner

Wir gratulieren allen Autobesitzern herzlich, die wir mit dem Pickerl bereits „erwischt“, oder die uns ein Foto ihres Pickerls geschickt haben – schauen Sie gleich nach, ob Sie bei den Gewinnern sind und holen Sie sich Ihre 50 € bei Vereinsobmann Optikermeister Roland Wehrberger ab.

Sie haben noch keinen Aufkleber? Sie erhalten ihn in allen unseren Mitgliedsbetrieben – auf www.wirabtenauer.at finden Sie die Betriebe aufgelistet. In der nächsten Ausgabe dürfen wir die nächsten fünf Gewinner veröffentlichen: **Viel Glück!**



FRAUENZIMMER



LORENZ
VS.
CHRISTIAN



WITZE
BATTLE

06. MAI
BEGINN 18.00

SPECIALS:

DOSENBIER
PROSECCO
CHIPS

UM ANMELDUNG
WIRD GEBETEN
UNTER
06243 / 41237



Brennnessel



Brennnesselsamen



Brennnesselstangerl

© Waltraud Auer

Die Brennnessel Unkraut – Heilkraut – Helfer im Garten

Urtica dioica, so wird eine uns allen bekannte Pflanze genannt. Bereits seit der Steinzeit begleitet uns diese Pflanze als Faserpflanze für Fischernetze, Stricke oder Schlingen. Im alten Europa wurde daraus Tuch erzeugt, manchen ist das aus unzähligen alten Märgen noch ein Begriff als Nesselstoff. Manches Mal wurde in der Johannismacht das Kraut an die Tür genagelt, um Haus und Hof vor Unheil und Unwettern zu bewahren. Heute hat diese Pflanze für uns eine größere Bedeutung denn je. Weil sie so eine mächtige Pflanze ist, wurde 2002 in Frankreich sogar 4 Jahre lang verboten, sie zu kultivieren, Präparate daraus herzustellen und zu vertreiben. Erst als sich Landwirte und Gärtner wehrten, wurde dieses unsinnige Verbot im April 2011 wieder komplett aufgehoben.

Als Standort bevorzugt die Brennnessel Orte, wo viel Stickstoff im Boden ist, bei uns am Land gerne in der Nähe von Ställen und in der Nähe von Häusern.

Gesundheitliche Aspekte:

- Haarspülungen mit Brennnesseltee helfen bei trockenem Haar, juckender Kopfhaut, raschem Fetten und Schuppen, eher für dunkle Haare geeignet.
- Brennnessellessig: Samen und Spitzen 2-3 Wochen lang in Essig ziehen lassen (für verbesserten Glanz & Kopfhautpflege), nach der Haarwä-

sche mit Wasser verdünnen. Der Apfelessig lässt das Haar glänzen und verhindert schnelles Nachfetten. Der pH-Wert des Apfelessigs ist günstig für Kopfhaut und Haar, eine Haarspülung mit Apfelessig wird aufgrund der Essigsäure deshalb auch „Saure Rinse“ genannt. Die Spülung wird nicht ausgespült, sondern verbleibt im Haar. Der leichte Geruch des Apfelessigs verfliegt innerhalb weniger Minuten. Das Haar dann wie gewohnt trocknen.

- Heiltee für Niere, Blase und Harnwege: Kann man gut mit Labkraut, Goldrute, Taubnessel und Preiselbeeren kombinieren. Die Brennnessel wirkt harntreibend, entwässernd und ist deshalb oft Bestandteil von Nieren- und Blasentees, die helfen, unerwünschte Bakterien und Viren aus dem Körper zu spülen.

Kulinarische Aspekte:

- Wie wärs mit Brennnesselsirup, zubereitet wie Hollersirup, aber mit Brennnesseln statt Holunderblüten?
- Wilde-Kräuter Butter: 250g Butter, Wildkräuter nach Geschmack (Brennnessel, Giersch, Löwenzahn, Wiesenschaumkraut, Gundelrebe, usw.), 2 Knoblauchzehen, Pfeffer, Kräutersalz – Zimmerwarme Butter mit allen Zutaten verrühren und dann in kleine Formen einfrieren. Jederzeit verfügbar.

- Brennnesselstangerl: 250g Mehl, ½ Würfel Germ, 125ml lauwarmes Wasser, 1 TL Salz, 2 EL Olivenöl, 1 Bund Brennnessel (klein gehackt)
Zubereitung: Germ in warmen Wasser auflösen und mit allen anderen Zutaten zu einem geschmeidigen Teig kneten. Wenn man eine Küchenmaschine verwendet, erst ca. 2 Minuten langsam und danach für einige Minuten schneller kneten, danach für 30min gehen lassen. Anschließend den Teig vorsichtig aus der Schüssel lösen und auf einer leicht bemehlten Arbeitsfläche in 24 kleine Stücke teilen. Funktioniert am besten, wenn man den Teig erst halbiert und in Rollen formt. Das Mehl von der Arbeitsfläche wischen und die Teigportionen zu dünnen Rollen formen. Das Backrohr auf 200° vorheizen und die Grissini für 15min backen. Nach dem Backen auf einem Gitter etwas abkühlen lassen und das Rohr ausschalten.

Es gäbe noch so viel mehr...
Weckerl, Nudeln, Brennnesselsamen als Ginseng-Ersatz, Tempura, Brennnesselchips, Wildkräutersuppe, Brennnesselknödel, ...

Bleiben Sie neugierig und probieren Sie so viel wie möglich aus!

Ihre Waltraud Auer



Aus Alt mach Neu

Am Samstag, 15. April 2023, wurde das neue Theater in der Voglau von der Theatergruppe Abtenau unter der Leitung von Veronika Pernthaner-Maeke mit dem Stück „Doppelfehler“ (Berry Creyton) feierlich eröffnet.

Das Stück ist eine Liebeskomödie und handelt von dem ehemaligen Ehepaar George und Alexandra (brilliant gespielt von Johann Winkler und Veronika Pernthaner-Maeke), die sich nach Jahren zufällig wieder begegnen und feststellen, dass sie irgendwo im Inneren doch noch Gefühle füreinander hegen. Es liegt in der Natur der Sache, dass diese Begegnung der beiden Charaktere zu einem Schwall an Komplikationen, bissigen Sprüchen, satirischen Elementen und humoristischen Einlagen führt. In Summe wurde dem Publikum bei der Eröffnung eine Darbietung, basierend auf einem grandiosen Skript, präsentiert, die besser und kurzweiliger nicht hätte sein können. Dieses Stück war einer Neueröffnung des Abtenauer Theaters mehr als würdig.

Im Anschluss bedankte sich Veronika Pernthaner-Maeke bei allen Mitwirkenden, den Sponsoren und der Marktgemeinde Abtenau. „Die Gemeinde hat uns finanziell maßgeblich unterstützt, aber da ist schon auch mehr,“ so Pernthaner-Maeke zu Bgm. LA Ing. Johann Schnitzhofer. „Es war von Beginn an eine Art der moralischen Unterstützung, die wir von dir bekommen haben. Wir hatten nie Zweifel, dass es dir und der Gemeinde wichtig ist, dass es ein Theater gibt“. Dem schließt sich der Abtenauer Bürgermeister an. Nachdem er in seiner Anspra-

che die letzten Jahre, von der Suche nach einer geeigneten Lokalität, bis hin zu den Verhandlungen mit der Familie Gschwandtner, Revue passieren ließ, betonte er abschließend noch den hohen Stellenwert des Theaters in Abtenau: „Ich wurde gefragt, ob es gerechtfertigt sei, so viel Geld in die Kultur zu stecken und ich sage ja, das ist es sehr wohl. Außerdem, so viel ist es nicht, das ist immer relativ.“ Dass ein Neuanfang nicht immer problemlos verläuft, hält uns das Stück „Doppelfehler“ klar vor Augen. Für die Theatergruppe Abtenau trifft das allerdings nicht zu. Die Redaktion wünscht dem gesamten Team alles Gute und freut sich, auch in Zukunft in unserer Gemeinde Kultur schnuppern zu dürfen.



Modestart in den Sommer

Dein Damenmode-
Einkauf istbarer
Gutschein wert!



Gutschein
im Wert von **€ 30,-**
ab einem Einkauf über € 200,-

Gutschein
im Wert von **€ 10,-**
ab einem Einkauf über € 100,-

Gutschein
im Wert von **€ 5,-**
ab einem Einkauf über € 50,-

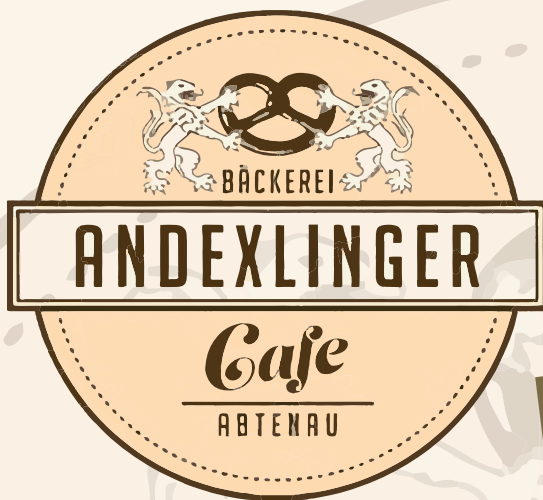
65 Jahre
Quehenberger
moden-quehenberger.at



5441 Abtenau | Markt 100
+43 (0) 6243 2337
office@moden-quehenberger.at
moden-quehenberger.at

QUALITÄT SEIT 5 GENERATIONEN

In der Bäckerei Andexlinger wird seit 5 Generationen und über 135 Jahren großer Wert auf Handwerk gelegt. Alle Backwaren werden aus regionalen Zutaten und ohne die Verwendung von Konservierungs- oder Zusatzstoffen hergestellt. Kommen Sie in unser Café und lassen Sie sich mit hausgemachten Mehlspeisen, sowie verschiedenen Kaffee- und Teespezialitäten, verwöhnen.



für 4-6 Personen
für 6-8 Personen
für 8-10 Personen

Abolung nach Vereinbarung auch
am Nachmittag/Abend möglich!

LET'S PARTY!

Unsere Partybrezen sind immer wieder ein Highlight auf jeder Feier. Gefertigt aus Pandoroteig (ähnlich einem saftigen Ciabatta) und in der traditionellen Variante belegt mit regionalen Zutaten wie Wurst aus der Metzgerei Leutgeb (Golling), Käse und Salat, sind sie eine wahre Gaumenfreude. Selbstverständlich gehen wir auch auf individuelle Kundenwünsche ein (z.B. mit Lachs, Speck, oder vegetarisch). Vorbestellung (2 Tage, auf Anfrage auch 24 Stunden) wird erbeten.

EIN HERZHAFTER START IN DEN TAG

Beginnen Sie Ihren Tag in der Zeit von 07:00 bis 11:00 Uhr mit einem genussvollen Frühstück in der Bäckerei Andexlinger. Wählen Sie zwischen den Varianten „süß“, „herzhaft“ und „groß“ und schon steht einem perfekten Start in den Tag nichts mehr im Wege!



IHR WUNSCH IST UNS WICHTIG

Natürlich gehen wir auch bei allen anderen Köstlichkeiten auf Ihre Wünsche ein, wie dieses Riesentopfantascherl zeigt, das wir 2019 einem Urlauber in vierfacher Größe einer normalen Golatsche backen durften.



geänderte Öffnungszeiten im Sommer!

MO-FR
06:00 - 12:30 Uhr
SA
06:00 - 12:00 Uhr
SO & Feiertag
geschlossen

Markt 34
5441 Abtenau
Tel. 0043 6243 2260
info@baeckerei-andexlinger.at



Die Skitour für den guten Zweck in Dachstein West

Ein Event, das zum Sport animiert, erstklassige Preise parat hält und eine gute Sache unterstützt: das ist die MeinBezirk.at SkitourenCharity Dachstein West.

Von 07.00 bis 17.00 Uhr waren am Samstag, den 11. März 2023 die TeilnehmerInnen bei der 2. MeinBezirk.at SkitourenCharity Dachstein West unter dem Motto „Höhenmeter sammeln für den guten Zweck!“ in Rußbach unterwegs.

Von ganz jungen TeilnehmerInnen bis zu erfahrenen SportlerInnen, ob „Vollgas“ oder im gemütlichen Tempo - jeder Aufstieg entlang der Atomic Backland-Skitourenstrecke am Rußbacher Hornspitz mit 3,6 Kilometern Länge und 610 Höhenmetern zählte! So kamen mit sagenhaften 2.062 Aufstiegen und über einer Million Höhenmetern insgesamt 17.118,20 Euro zusammen, die an die Lebenshilfe Abtenau gespendet werden konnten.

Gemütlich oder kalkuliert

Bereits kurz vor 07.00 Uhr morgens war die Stimmung der rund 450 Athletinnen und Athleten bestens: „Wir packen es ganz gemütlich an und schauen, wie lange wir durchhalten“, konnte man von einigen Teilnehmern erfahren, die ohne viel Druck einfach gesunden Sport betreiben wollten und dabei Gutes tun.

Auch der Tatsache, dass sich die Sonne an diesem Tag nicht wirklich blicken ließ, konnte durchaus Positives abgewonnen werden: „So wird uns nicht zu warm und die Piste bleibt in Schuss.“ Andere wiederum haben ihre Kräfte genau einzuschätzen versucht und im Voraus bereits berechnet, wie viele Aufstiege sie in der vorgegebenen Zeit machen möchten. Darunter Stefan Kogler, der insgesamt unschlagbare 14 Runden und die Aufstiege in der Gesamtzeit von 8:13:27 Stunden absolvierte.

Bis zu 14-mal rauf und runter

Rosi Löcker war die Dame mit der größten Ausdauer bei der MeinBezirk.at SkitourenCharity Dachstein West 2023: Sie schaffte zehn Runden in einer Aufstiegszeit von 7:29:00 Stunden. Bergbahnen-Geschäftsführer Rupert Schiefer, der die Strecke ebenfalls in Angriff nahm, freute sich gemeinsam mit Theresa Kaserer-Peuker, Marketingleiterin der RegionalMedien Salzburg, über die zahlreiche Teilnahme.

2024 soll das beliebte Sportevent wieder stattfinden, verbunden mit einigen Neuerungen, um die Veranstaltung frisch und attraktiv zu halten.

Alle Ergebnisse gibt es auf time2win.at/event/388/results



© ARGE Dachstein West

bindenthaler

MODE • SPORT • TRACHT

DAMEN & HERREN
Abtenau • Markt 114 • ☎ 06243/2341



© Foto Hammerschmid

Trachten- Gutschein

Gültig bis 31. Mai 2023
beim Kauf Ihres Lieblingsoutfits
ab 200€ • ausgenommen Set-
Angebote und reduzierte Teile.*

* Bitte den Gutschein zum Kauf mitnehmen!



25€



© Peter Pletz

Wenn die Milchstraße aus ihrem Winterschlaf erwacht

Natürlich „schläft“ die Milchstraße im Winter nicht, sie ist auch in der kalten Jahreszeit zu sehen. Die Bezeichnung „Winterschlaf“ bezieht sich auf das sogenannte galaktische Zentrum, der hellste, farbenfroheste und deshalb wahrscheinlich auch der interessanteste Teil für alle Sternenbeobachter und Nachtschwärmer.

Doch wieso ist das so? Über den Jahresverlauf ändern sich sowohl die Höhe des galaktischen Zentrums als auch der Winkel der Milchstraße in Relation zum Horizont. Im Frühling ist der Winkel noch relativ flach und gleicht einem gigantischen Bogen. Dieser ändert sich im Laufe des Jahres kontinuierlich, bis die die Milchstraße Ende Sommer/Anfang Herbst fast in einem 90°-Winkel am Himmel zu sehen ist.

Die Milchstraßengalaxie besteht aus einer Ansammlung von Gas, Staub und Steinen. Die Erde ist Teil dieser Galaxie, weshalb sie auch „unsere Galaxie“ genannt wird. Nach der Andromedagalaxie, welche unglaubliche 220.000 Lichtjahre breit ist, belegt die Milchstraße mit einer Breite von 105.700 Lichtjahren den zweiten Platz. Wie viele Sterne es in der Milchstraße gibt, weiß man nicht genau. Die Schätzungen gehen von 150 bis 400 Milliarden.

Das galaktische Zentrum liegt von der Erde aus gesehen im Sternbild Schütze. Von uns (Mitteleuropa) aus betrachtet, befindet es sich in den Nächten von Frühling bis Herbst oberhalb des Horizonts und ist in dieser Zeit inofgedessen gut zu sehen – vorausgesetzt, das Wetter spielt mit, die Lichtverschmutzung hält sich in Grenzen und wir haben Neu-

mond. In den Wintermonaten hingegen liegt das galaktische Zentrum von der Nordhalbkugel aus betrachtet unterhalb des Horizonts und man kann nur das lichtschwache Band der Wintermilchstraße beobachten.

Die beste Zeit für eine schöne Milchstraße ist daher von März bis September. Somit können wir die Milchstraßensaison für eröffnet erklären, was unser Redakteur Peter Pletz gleich auf der Postalm ausgenutzt und bei Minusgraden, unter Einsatz seines Lebens, nur mit einer Kamera, einem Stativ und einer Thermoskanne bewaffnet, das folgende beeindruckende Foto aufgenommen hat.

Sehr schön zu sehen ist hier der bereits erwähnte flache Bogen, der die Postalmkapelle einrahmt, als auch das endlich wieder sichtbare galaktische Zentrum rechts im Bild.

alle Marken Gleitsichtgläser

- 40%

Optovision. Hoya. Essilor. Zeiss. Rodenstock

Bezieht sich auf den Listenpreis.





Die neue Single „Des is Leben“ der Meissnitzer Band!

Lebensfreude pur - raus aus dem Alltag und einfach das Leben genießen ist die spürbare Message des neuen Sommerhits der Abtenauer. Mit „So a geiles Lebensgefühl, des is des was i wü“ verkörpert Christiane Meissnitzer mit ihren Jungs die große Freude am Leben – der Sommer kann kommen!

Die Meissnitzer Band hat einen neuen und sehr lebensbejahenden Song produziert. „Wir haben die neue Nummer gemeinsam geschrieben und jeder einzelne von uns hat seine Spuren im neuen Song hinterlassen“, erzählt Christiane ganz happy. **Live wird die Nummer erstmals am FR 23. Juni beim legendären DONAUINSELFEST IN WIEN präsentiert.**

Bereits zum zweiten Mal darf die Meissnitzer Band die große Festivalbühne rocken. Das Donauinselfest auf der Donauinsel in Wien ist mit knapp drei Millionen Besuchen an drei Tagen das größte Musikfestival weltweit. Dieses Jahr feiert das Donauinselfest seinen 40. Geburtstag. „Für uns ein MEGA-Highlight in diesem Jahr. Wir freuen uns schon sehr auf dieses großartige Festival. Wird sicher ein ganz besonderer Tag für uns“, strahlt Christiane voller Vorfreude.



© Meissnitzer Band

Dialektmusik aus Salzburg

Die Musik der „Meissnitzer Band“ ist vielfältig, bunt und vor allem authentisch. Eine genaue musikalische Zuordnung fällt schwer. Die Abtenauer passen in keine Schublade! Sie mischen erdigen Bandsound mit verschiedenen Facetten aus Pop, Rock und Reggae, experimentieren mit Einflüssen aus der echten Volksmusik und arbeiten auch mit coolen elektronischen Elementen – wie gewohnt **HANDGEMACHT** und in ihrem unverkennbaren Salzburger Dialekt. Man kennt die „Meissnitzer Band“ mit stimmungsvoller „Gute-Laune-Musik“ aber auch mit sehr einfühlsamen Texten und Tiefgang sowie gesellschaftskritischer Haltung.

Am 14. Mai ist **Muttertag!**



Schenken Sie **Gesundheit & Wohlfühl** mit den einzigartigen **Gewußt wie** Produkten.



Pindl
Drogerie | Foto | Kosmetik | Reform

Jetzt bares Geld sparen und Gewinnchance sichern!

JETZT -20% MWST. STREICHEN*

ADLER
In unseren Adern fließt Farbe.

MITMACHEN und einen von 15 E-Scootern gewinnen!

AKTION GÜLTIG BIS 6. MAI 2023

Pindl
Farben | Lacke | Holzschutz | Hobby

*Gilt für alle löserrechtlichen Qualitätsprodukte von ADLER. Nicht mit anderen Rabattaktionen kombinierbar. Beim Einkauf wird der Mehrwertsteuerbetrag (= 16,67%) vom Endbetrag abgezogen.



Lehre oder Schule – aus meinem Blickwinkel

Vor dieser richtungsweisenden Entscheidung stehen, neben den Eltern, insbesondere viele Jugendliche.

Lehre, Matura oder Lehre mit Matura?

Diese Frage für sich zu beantworten, ist auf Grund der vielen Möglichkeiten nicht leicht. Mitunter kommt diese Thematik aus Sicht der Schüler/innen zu früh, weil andere Interessen noch im Vordergrund stehen und oft gut gemeinte Ratschläge aus dem privaten Umfeld zur Unentschlossenheit beitragen. Die vielen medialen Informationen, die sich verstärkt diesem Thema widmen, einhergehend mit dem vielfältigen Angebot der Wirtschaft und Schulen, bieten den Schüler/innen die Chance, den passenden Berufsweg einzuschlagen.

Ich darf aus meiner Sichtweise und Erfahrung nachfolgend einige Kriterien anführen, die entweder für eine Lehre oder Schule sprechen, aber nicht unbedingt der Vollständigkeit entsprechen.

Vorteile Lehre: Man verdient sein eigenes Geld und ist unabhängig von den Eltern. Die Lehre ist ein Türöffner in die Selbstständigkeit. Mit einer Lehre erlebt man immer Neues, sammelt Erfahrung und wird schnell zu einem Praktiker. Es stärkt die Persönlichkeit und das Selbstbewusstsein durch die Teamarbeit mit Kollegen/innen. Lehre mit Matura ermöglicht später auch ein Studium. Die hohe Ausbildungsqualität der Unternehmen trägt weiteres zu einem erfolgreichen Lehrabschluss bei. Bis zu 200 verschiedene Lehrberufe stehen zur Auswahl. Anzumerken ist, dass der derzeitige Fachkräftemangel viele Betriebe belastet und deshalb intensiv um qualifiziertes Personal geworben wird.

Vorteile Schule: Der Weg zur Matura und anschließend zu einem Studium ist einfacher. Bessere Jobchancen und Verdienstmöglichkeiten.

Ein hoher Bildungsabschluss ermöglicht eine erfolgreiche Karriere zu starten. In der öffentlichen Wahrnehmung genießen Studierende ein besseres Image.

Fazit: Selbstverständlich gibt es auch Nachteile, egal welchen Bildungsweg man wählt. Bei einer Lehre ist die Freizeit während der Ausbildung beschränkt. Man muss sich sehr früh für einen Beruf entscheiden und das Einkommen ist in der Regel geringer.

Wer eine andere Richtung einschlägt (Schule, Studium), ist zunächst weiterhin von den Eltern abhängig. Bei Abbruch von Schule oder Studium, geht wertvolle Zeit verloren und man muss sich trotzdem für einen Beruf entscheiden. Viele Studierende scheitern, weil die zum Teil langen Studienzeiten sowie die fehlende Qualifikation zum Abbruch führen.

Zusammengefasst befürworte ich eine Lehre, sie hat in letzter Zeit wieder maßgeblich an Bedeutung gewonnen. Unternehmen in allen Branchen bieten den Lehrlingen ein attraktives Arbeitsumfeld und bemühen sich verstärkt um sie. Weiterbildungsmaßnahmen, Sonderprämien und Führerscheine bei besonderen betrieblichen und schulischen Leistungen, um nur einige der Vorteile anzuführen. Neben dem Schnuppern in den Betrieben nutzen die Firmen zusätzlich die Chance und gehen in Schulen und stellen ihr Unternehmen vor, was ich für eine gute Idee halte. Zudem besteht immer auch noch die Möglichkeit, zu einer Führungskraft aufzusteigen. Das heißt aber raus aus der Wohlfühlzone und nie aufhören, sich weiterzubilden.

Wichtig ist den Auszubildenden Wertschätzung, Vertrauen, sinnstiftende Tätigkeit und ein Betriebsklima, das zur Motivation und zu einem nachhaltigen Erfolg beiträgt.



© privat

Ein Studium empfehle ich jenen Schüler/innen, die grundsätzlich alle Voraussetzungen wie Willenskraft, Zielstrebigkeit und entsprechendes Wissen mitbringen. Selbstverständlich braucht unsere Gesellschaft Akademiker in vielen Studienrichtungen wie etwa Wirtschaft, Technik, Medizin, IT, Recht, um nur einige anzuführen. Mitentscheidend für eine erfolgreiche Berufswahl ist aber das vorhandene Talent, Erkennen der Stärken und Schwächen, was macht mir Spaß und nicht zuletzt wo liegen meine Interessen.

Autor: Werner Wörndl

Herr Wörndl hat in dem Unternehmen Steiner Haustechnik selbst als Lehrling begonnen und ist als Geschäftsführer in Rente gegangen. Während den 30 Jahren in der Steiner Haustechnik durchlief Werner Wörndl viele berufliche Stationen: Nach der Lehre arbeitete er im Außendienst, danach war er als Verkaufsleiter und letztlich als Geschäftsführer tätig. Nun, als Pensionist, ist er Lehrlingsaus- und Weiterbilder, organisiert Workshops für Lehrlinge, hält Vorträge an Schulen, u.ä.

**TOP-ZINSSATZ
RELAX BAUSPAREN
ENTSPANNT GENIEßEN.**

**Raiffeisenbank
Lammertal**



lammertal.raiffeisen.at





Ukrainehilfe Lammertal – ein Jahresrückblick

Am Mittwoch, 29. März 2023, veranstaltete Sepp Hasenschwandtner im Pfarrzentrum Abtenau einen Infoabend, um über Vergangenes, Gegenwärtiges und Zukünftiges der Ukrainehilfe Lammertal zu berichten. Eingeladen waren Wohnungsgeber, die verschiedenen Arbeitsgruppen, Direktoren der Schulen und Kindergärten, Vertreter der Presse, sowie alle an diesem Thema Mitwirkenden und Interessierten.

Hasenschwandtners Rückblick auf das erste Jahr Ukrainehilfe Lammertal gestaltete sich durchaus positiv. Man habe viel geleistet, viel über Abläufe und Notwendigkeiten gelernt. Auch die enorme Unterstützung aus der Bevölkerung hob Sepp Hasenschwandtner dankbar hervor. Dennoch hat sich etwas verändert. Während im Jahr 2022 neben Geld- auch Sachspenden wie Kleidung im Vordergrund standen, hat sich die Situation mittlerweile verändert. Einige Flüchtlinge sind weitergezogen, andere heimgekehrt. Der Bedarf an Kleidung sei vorerst gedeckt, man wolle nur noch Güter wie haltbare Lebensmittel, Kinder- und Babynahrung, Hygieneartikel, Pharmazeutika, Sicherheitskleidung und Arbeitshandschuhe in die Ukraine schicken, Geldspenden würden priorisiert. Die Ukrainehilfe Lammertal setzt in dieser Hinsicht große Hoffnung auf die Unterstützung regionaler Unternehmen.

Was die Situation in den Bereichen Wohnen und Ausbildung betrifft, so leben noch knappe 40 Ukrainer hier im Lammertal. Der Großteil von ihnen wohnt nicht nur hier, sondern arbeitet oder geht hier zur Schule. Trotzdem steht für die meisten fest: Sobald der Krieg vorbei ist, werden

sie wieder in ihr Heimatland zurückkehren. Natürlich wollen Mütter ihre Kinder nicht mitten im Schuljahr „herausreißen“. Wieder einmal reagierten die Lammertaler Wohnungsgeber äußerst unkompliziert und hilfsbereit. Man würde den Ukrainern bis Ende des Schuljahres Unterkunft gewähren.

In den Kindergärten und Schulen arbeite man gut, was auch dem Engagement der Eltern zu verdanken sei. Doch nicht alles läuft wie gewünscht. Leider gibt es immer wieder Institutionen, die auf dem ohnehin schon steinigen Weg Hürden platzieren. So würde man vom Land Salzburg komplett alleine gelassen, zum Beispiel bei der Benützung öffentlicher Verkehrsmittel, um nur einen Punkt hervorzuheben. Auch die GIS lässt sich offenbar keine Chance entgehen, einen negativen Eindruck zu hinterlassen. So hat man Ukrainern tatsächlich eine letzte Mahnung mit der Androhung einer Zwangsvollstreckung zukommen lassen.

Trotz allem zieht die Ukrainehilfe eine positive Bilanz. Man konnte, dank der Mithilfe und Unterstützung der Bevölkerung, eine Menge erreichen. Einige Wohnungsgeber stehen noch mit weitergezogenen Ukrainern in Kontakt und deren Dankbarkeit ist auch heute noch groß. Sie wissen ganz genau, was die Österreicher für sie geleistet haben. Sepp Hasenschwandtner betont noch einmal, dass er auch weiterhin für Fragen und als Anlaufstelle für etwaige Probleme zur Verfügung stehe. Außerdem bittet er die Unternehmen in der Region erneut um Hilfe, denn – trotz all der Probleme, die wir nun im eigenen Land zu meistern haben – der Krieg in der Ukraine ist noch nicht vorbei und darf nicht in Vergessenheit geraten.



© Peter Pleitz



ZACHHÄLMEL



Balkonblumen

Bei uns finden Sie umweltfreundlich produzierte und unserem Klima entsprechende Balkonblumen. Am einfachsten in hochwertige Zachhälmel-Blumenerde setzen, so haben Ihre Pflanzen die optimale Vordüngung und gedeihen wunderbar!

Die schönste Blütenpracht bis in den Herbst ist garantiert!

BLUME DES JAHRES:
„ZAUBERBUSSLER“
 CALIBRACHOA „CABARET®“
 GOOD NIGHT KISS



AM 14. MAI IST MUTTERTAG

Die schönste Zeit, um DANKE zu sagen – und das mit Blumen! Wir unterstützen Ihr DANKE mit einer Riesenauswahl an wunderbaren Schnittblumen! Unsere Floristinnen binden nach Ihren ganz persönlichen Wünschen!

www.ZACHHÄLMEL.at
 EKZ Weizfeld, 5441 Abtenau
 Tel.: 06243 20061  



MITARBEITER gesucht!

Alles neu macht der Mai ...

... und auch wir starten in die Sommersaison 2023 mit einigen Neuerungen. Seit dem 17. April ergänzt Daniela Irmberger unser Tourismusverband-Team. Das ist aber nicht die einzige Veränderung. Da sich in und nach der Corona-Zeit einige MitarbeiterInnen umorientiert haben, sind wir wieder auf der Suche nach weiterer Verstärkung für:

20 Stunden im Front- und Backoffice

Aufgabenbereich: Gästeinformation und Urlaubsberatung, Unterkunftsvermittlung, Wartung des Buchungs- und Informationsprogramms „Feratel Deskline“, Datenpflege von externen Portalen, Support der Mitgliedsbetriebe und allgemeine Büroarbeiten.

40 Stunden im Front- und Backoffice

Gleicher Aufgabenbereich wie die Halbtagskraft plus: Organisation und Umsetzung von Veranstaltungen, Koordination der Wander- und Mountainbike-Wege, Organisation des Eislaufplatzes.

Wenn du Freude an Abwechslung und Kundenkontakt hast, kommunikativ, flexibel, selbständig aber auch teamfähig bist, dann melde dich gerne bis zum 21. Mai 2023 mit einer schriftlichen Bewerbung und Lebenslauf bei uns:

Tourismusverband Abtenau
z.Hd. Frau Christel Putz
Markt 165 · 5441 Abtenau
christel.putz@abtenau-info.at

Wir freuen uns auf dich!

Eine detaillierte Stellenausschreibung findest du auf unserer Homepage www.abtenau-info.at

Musik am Marktplatz

Sommer 2023

Mai, Juni & September: 2x wöchentlich (Mittwoch | Freitag)

Juli & August: 3x wöchentlich (Mittwoch | Freitag | Sonntag)

Mi 17.05. „**Dachstein Sound**“ www.dachstein-express.at
Volkstümliche Musik und Partysound aus dem Salzkammergut.

Fr 19.05. „**Fanfare Venlo**“ www.fanfarevenlo.nl
Eine Musikkapelle aus den Niederlanden zu Gast in Abtenau.

Sa 20.05. „**Woodys Folkhouse**“ Abtenauer Alpen Trophy
Country Musik beim alljährlichen Corvette Treffen am Abtenauer Marktplatz.

Mi 24.05. „**Die Kellerratten**“ www.kellerratten.com
Die legendäre Party Rockband aus dem Pinzgau heizt am Marktplatz ein.

Fr 26.05. „**Die Tennengauer**“ www.dietennengauer.com
Stimmung und Tanz mit Musik aus dem Tennengau.

Mi 31.05. „**Irmgard und Daniel**“
Von Schlager über Oldies zu Pop und Rock Hits der letzten Jahrzehnte.

Fr 02.06. „**Passt scho**“ www.passtscho.com
Dialektrock aus Tirol - das erste Mal am Marktplatz in Abtenau.

Mi 07.06. „**Heads Up**“ www.heads-up.at
Das musikalisch vielfältige Duo aus der bekannten Partyband Sumpfkroten.

Fr 09.06. „**Stanger Brothers**“ www.stranger-brothers.at
Unterhaltung garantiert: von Rock/Pop Klassikern der 60er bis zu den aktuellen Hits.

Mi 14.06. „**Verdsmannen**“ **Ketil Thorbjornsen**
Musik aus Norwegen im Rahmen des „House of the Holy“ Festivals auf der Neudegg Alm.

Fr 16.06. „**TMK Abtenau**“ www.tmk-abtenau.at
Platzkonzert der Trachtenmusikkapelle Abtenau.

Mi 21.06. „**D'Fegaso Blechan**“ facebook: fegasoBlechan
Moderne Blasmusik der etwas anderen Art sorgt für schwungvolle Stimmung.

Fr 23.06. „**Irmgard und Daniel**“

Mi 28.06. „**Antonio Paoli Music School Orchestra**“
45-köpfiges Orchester aus Costa Rica verspricht internat. Klänge aus aller Welt.

Do 29.06. „**San Diego Childrens Choir**“
Sonderausgabe der Sommertanzreihe mit einem Kinderchor aus San Diego USA.

Fr 30.06. „**Die Kellerratten**“ www.kellerraten.com

Weitere Termine ab Juli 2023 sowie Infos zu den Musikgruppen folgen in der nächsten Ausgabe. Änderungen vorbehalten.



Samstag · 13.05.2023

Muttertagskonzert der TMK Abtenau

Die Trachtenmusikkapelle Abtenau gibt ihr alljährliches Muttertagskonzert in der Turnhalle der Volksschule Abtenau.

EINLADUNG

Zum 100-jährigen Festjubiläum der Feuerwehr Voglau

Im Jahr 2023 feiert die Freiwillige Feuerwehr Voglau ihr 100-jähriges Jubiläum. Die Einsatzorganisation wurde 1923 von 30 engagierten Voglauer Bürgern gegründet.

Um das Gründungsjahr 1923 der Feuerwehr Voglau wurde bereits eine erste zweirädrige Feuerwehrspritze erworben. Im Jahr 1924 bestand die neue Feuerwehr beim Brand eines Nebengebäudes beim „Webingbauer“ ihren ersten Brandeinsatz. Gefolgt vom Großbrand Markt Abtenau im Herbst 1924. So hat damals alles begonnen. 100 Jahre später werden die Aufgaben mit Hilfe moderner, zeitgerechter Technik bewältigt.

Die Mitglieder der Freiwilligen Feuerwehr Voglau laden zum Jubiläumsfest vom **27. bis 28. Mai 2023** in die Festhalle des Voglauer Möbelwerkes recht herzlich ein und freuen sich auf schöne gemeinsame Stunden.



Feuerwehrspritze, Jahr 1923

SAMSTAG FESTAUFNAKT
Ab 17:15 Uhr Festgottesdienst
Dämmerchoppen mit der TMK Scheffau
Ab 21:00 Uhr: VöcklaBLECH

SONNTAG FAMILIENTAG
Ab 10:15 Uhr Sonntagsmesse
Frühschoppen mit der TMK Abtenau,
Goaßlschnalzer, Schießbude und Hüpfburg
Ab 15:00 Uhr: D'Fegaso Blechan und Freunde
Ab 19:00 Uhr: Bayern Rocker

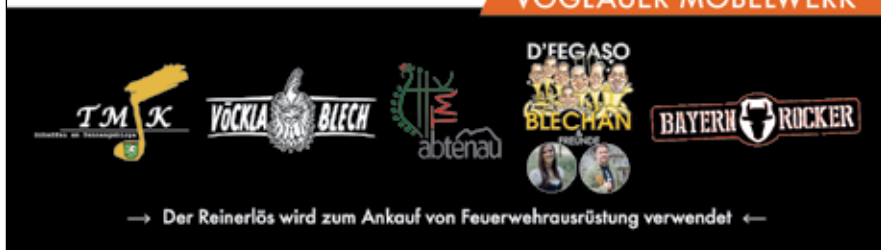


Zeugstätte Voglau, Jahr 1953

VERANSTALTUNGSORT:
VOGLAUER MÖBELWERK



Zeugstätte Voglau, Jahr 2023





© SU Abtenau

Ein Winter voller Höhen und Tiefen!

Der für Trainings und Rennen normalerweise bestens geeignete Karkogel in Abtenau konnte diesen Winter leider nicht genutzt werden. Die Suche nach Trainingspisten zog sich wie ein roter Faden durch den gesamten Winter und brachte Trainerinnen und Trainer an die Grenzen der Verzweigung.

Unter dem Motto „Mut – Spaß – Voigas“ konnte man trotzdem sehr gute Ergebnisse erreichen. Unser Aushängeschild, **Niklas Leitner**, gewann nicht nur in seiner Klasse die Gesamtwertung beim Salzburg AG Kindercup, sondern kürte sich zusätzlich zum **Staatsmeister** im Slalom! Im Riesenslalom und Crossbewerb erreichte er den 4. Rang und hatte somit die erfolgreichste Saison in seiner noch so jungen Rennkarriere. **Thomas Knoblechter** schaffte mit vierten Rän-



Niklas Leitner

© SLSV

gen im Slalom sowie im Crossbewerb die Aufnahme in den „Aufsteigerkader“ des SLSV. Theresa Bogensperger und Jacob Walch konnten je ein Landescup-Rennen für sich entscheiden.

Im Gesamtklassament erreichte Abtenau damit von rund 60 Vereinen im Land den zweiten Gesamtrang, eine außergewöhnliche Leistung in Anbetracht der schon fast „miserablen“ Trainingsverhältnisse. Bei den Schülern konnten Marlisa Brandauer zwei Mal und Julian Leitner acht Mal auf das Podest fahren. In der Gesamtwertung der Schüler und Kinder erreichte die SU Abtenau somit den sechsten Gesamtrang im Landescup. Die Bezirkswertung konnte man wieder für sich entscheiden.

Was Abtenau auszeichnet sind nicht die guten Trainingsmöglichkeiten, ganz im Gegenteil. Wir versuchen die Begeisterung fürs Skifahren zu wecken, die Freude an der Bewegung. Die Piste ist für uns ein Ort der Begegnung und des Zusammenkommens. Die Sektion Ski betreut derzeit über 75 Kinder. Und es könnten noch mehr sein, wenn geeignete Rahmenbedingungen vorhanden wären.

Wir hoffen sehr, dass sich alle beteiligten Parteien, allen voran Tourismusverband und Gemeinde, dem Projekt Karkogel effektiv annehmen.

Die Sektion Ski der Sportunion Abtenau

Liebe Sportfreunde!

Die Sportunion Abtenau feiert heuer ihr 75-jähriges Bestandsjubiläum.

Viele nationale und internationale Titel wurden seitdem von Sportlerinnen und Sportlern nach Abtenau geholt. Sportliche Großveranstaltungen, wie österreichische Meisterschaften, Europacup- und Weltcuprennen, wurden und werden immer wieder gerne durchgeführt. Ganz nach dem altbewährten Motto der Sportunion Abtenau

$$M = M + M$$

Mitglied = Mitarbeiten + Mitfeiern

welches auch beim 50er schon präsent war, veranstalten wir nun am 1. Mai 2023 ab 9 Uhr am Parkplatz West die 75-Jahr-Feier gemeinsam mit einem Maibaumaufstellen.

Wir freuen uns auf zahlreiche Besucherinnen und Besucher!

Mehr Infos zum Programm und unseren Sektionen unter www.sportunion-abtenau.at



© Archiv SU Abtenau



Herzliche Gratulation!

Wir gratulieren unserer Stallbesitzerin Angelika Schwarzenbacher und ihrer wundervollen 3-jährigen Stute Deja Vu von ganzem Herzen zum hervorragenden 3. Platz beim Westösterreichischen Dressurpferdechampionat 2023!

Diese ausdrucksstarke Stute stammt aus der Zucht von Christian Rainer aus Maria Alm.

Wir wünschen unserer Geli noch viele wunderschöne Jahre mit ihrer tollen Stute!

Isabelle Ringl und
der URFC Abtenau



© Benedetta Manfredi

**Gutes Hören
für mehr Lebensfreude.**

HÖRGERÄTE SEIFERT macht den Unterschied.

Wir
wünschen
alles Gute zum
Muttertag!

Markt 253c · 5441 Abtenau
Tel.: (06243) 20 710
Email: abt@hoergeraete-seifert.at
www.hoergeraete-seifert.at

**HÖRGERÄTE
SEIFERT**

„Jedes gerettete Amphibium ist Goldes wert“

In Abtenau wird die Amphibienwanderung an der B162 Lammertal Straße seit 1994 mittels Zaun-Kübel-Methode betreut.

Der Amphibiensaun verläuft hierbei entlang der Wanderstrecke nordwestlich von Abtenau auf Höhe von Pilgertshof. Auch in der Oberscheffau ist die Amphibienwanderung schon seit langer Zeit bekannt. 2019 wurde das Amphibienschutzprogramm des Landes erweitert und am Haus der Natur koordiniert. Diese Wanderstrecke liegt westlich des Ortes auf Höhe des Heubergs und besteht aus einem Zaun, der in drei Abschnitten unterteilt ist. Die Zäune werden in der Regel von der Straßenmeisterei Hallein zwischen März und Ende April aufgestellt und dann von ehrenamtlichen Froschklaubern, sowie in Abtenau von Mitgliedern der Abtenauer Berg- und Naturwacht betreut.

Einer dieser Froschklauber ist Johann Pöhacker aus Abtenau. Bereits seit 7 Jahren setzt sich der ehemalige Biologie-, Chemie und Physiklehrer für den Amphibienschutz ein. Zuerst in Abtenau, seit vier Jahren auch in der Scheffau. Momentan ist er einmal die Woche in Abtenau „Froschtaxi“, ein weiteres Mal in der Scheffau. Seine Motive liegen klar im Schutz der Natur. „Dem Amphibiensterben zusehen zu müssen, ist eine Katastrophe. Deshalb habe ich mich damals, ich von dem Projekt erfahren habe, in Abtenau erkundigt und Heidi Russegger hat dann alles Weitere in die Wege geleitet,“ so Pöhacker.

Ziel der Amphibienschutzzäune ist es laut dem Zoologen Mag. Martin Kyek, die im Frühjahr zwischen den Winterlebensräumen und den Laichgewässern wandernden Amphibien vor dem Tod auf der Straße zu schützen. Besonders betrifft dies die „Explosivlaicher“, wie



© Peter Pleitz

z.B. den Grasfrosch und die Erdkröte, die auch im Lammertal in großer Anzahl am Weg zum Laichgewässer auf der Straße anzutreffen sind. Die ehrenamtlichen Froschklauber leisten einen wertvollen Beitrag sowohl für die Amphibienfolgegeneration als auch für eine intakte Nahrungskette. Amphibien halten Schädlinge in Schach und dienen ihrerseits Insekten, Fischen, Reptilien, Vögeln und Säugetieren als Nahrung. Amphibienschutz ist gleichzeitig Artenschutz und ein wesentlicher Beitrag für den Erhalt unserer Ökosysteme. Amphibienschutz fördert die Artenvielfalt, und die bestimmt auch die Lebensqualität des Menschen.

Im gesamten Bundesland Salzburg existieren derzeit 36 Amphibienwanderstrecken, die von etwa zweihundert Freiwilligen betreut werden. Organisiert

wird der ehrenamtliche Amphibienschutz durch das Haus der Natur im Auftrag von Naturschutz und Straßenbau des Landes Salzburg.

Generell sind diese mobilen Amphibienzäune nicht das Ende der Geschichte, es bräuchte vielmehr die dauerhaften Tunnelleitungen sowie passende Gewässer, um Amphibien an ihrer sukzessiven Rückwanderung sowie deren Jungtieren bei der Straßenüberquerung dauerhaft zu schützen.

In Abtenau ist das derzeitige Laichgewässer ist der ziemlich weit entfernte Egelsee. Dringend erforderlich wäre ein Ersatzlaichgewässer auf der Anwanderseite der Tiere, d.h. westlich der Lammertal Straße - nach Möglichkeit in einem ebenen, zumindest teilweise besonnten Feld.

Sollten Sie ein Gewässer oder Grundstück zur Verfügung stellen können, melden Sie sich bitte bei Frau Mag. Cvetka Piringer vom Haus

der Natur in Salzburg. Die Kontaktdaten finden Sie am Ende des Artikels. Natürlich ist jeder herzlich willkommen, Amphibienschutzprogramm des Landes zu unterstützen. Heuer gibt es zum Glück genug freiwillige Froschklauber, doch im kommenden Jahr werden wieder ehrenamtliche und einsatzfreudige Naturliebhaber gesucht. Auch hier können Sie sich gerne an Frau Mag. Piringer wenden. Denn, um es in den Worten von Johann Pöhacker zu formulieren: „Jedes gerettete Amphibium ist Goldes wert“.

Info-Box

Mag. Cvetka Piringer

(Koordinatorin für Amphibienschutz an Straßen am Haus der Natur)
+43 662 / 84 26 53-3322
cvetka.piringer@hausdernatur.at



Internationales Turnier in Kufstein

Silber für Tillian Valentina, Rest und Harlander holen Bronze!

Am Ostermontag fand das Internationale Osterpokalturnier in Kufstein statt.

330 Judokas aus 9 Nationen gingen in den Bewerb. Die Judounion Hallein-Golling nahm mit vier Judokas in den Altersklassen U12 und U14 teil. Trotz der stark besetzten Gewichtsklassen zeigten sich die HaGo'ler von einer guten Seite.

Tillian Valentina durfte sich nach zwei Kämpfen mit der Silbermedaille belohnen. Peter Harlander und Benjamin Rest erkämpften sich die Bronzemedaille und Michael Meisl wurde starker Fünfter.

Die beiden Trainer Alina Leitinger und Peter Harlander waren mit den Leistungen ihrer Schützlinge sehr zufrieden.



© Judounion

Der beliebteste Hase Österreichs ist zurück.

Golf Rabbit 45
ab € 23.990,-*



*Alle Preise und Boni sind unverbindl. empf., nicht kartell. Richtpreise inkl. NoVA u. MwSt. Listenpreis abzüglich folgender Boni: € 1.000,- Porsche Bank Bonus und € 500,- Porsche Bank Bonus Rabbit 45 bei Finanzierung eines neuen Golf Rabbit über die Porsche Bank sowie € 500,- Versicherungsbonus bei Finanzierung und Abschluss einer vollKASKO Versicherung über die Porsche Versicherung. Mindestlaufzeit 36 Monate, Mindest-Nettokredit 50 % vom Kaufpreis. Aktion gültig bis 30.06.2023 (Kaufvertrags-/Antragsdatum). Ausgen. Sonderkalkulationen für Flottenkunden und Behörden.
Verbrauch: 4,3 – 6,6 l/100 km. CO₂-Emission: 113 – 150 g/km. Symbolbild. Stand 03/2023.



picker

5441 Abtenau, Markt 198
Telefon +43 6243 2218
www.auto-picker.at



Bei Moden Quehenberger kommt Stimmung auf

Schon beim Betreten des Geschäftes am Freitag, 31. März, zwischen 16:00 und 20:00, ist klar: Jetzt wird es gemütlich. Zwischen Kunden, die im Modengeschäft nach einem passenden Stück stöbern, stehen Tische, an denen in Ruhe getrunken, gegessen und gelacht wird. Tatsächlich zelebrieren Sabine Grünwald und ihr Team das ganze Jahr lang „65 Jahre Moden Quehenberger“, nachdem ihr Vater seine Schneiderei am 02. November 1957 eröffnete, doch an diesem Freitag wartete eine ganz besondere Überraschung auf die Kunden.

Das Gläschen Prosecco zum „Frühlingserwachen“ hat bei Moden Quehenberger bereits Tradition. Heuer gab es auch noch Würstel und Bier. Auch musikalisch wur-

de das Event liebevoll umrahmt. „Wir haben uns dazu entschieden, ein Event zu veranstalten, das auch die Herren anspricht. Darum haben wir uns mit Lindenthaler Tobi in Verbindung gesetzt, der uns freundlicherweise mit Bier unterstützt,“ so Sabine Grünwald. Und es wirkt, denn das Event war sehr gut besucht, von Jung und Alt, von Frau und Mann. „Es freut uns einfach riesig, dass einzig und allein durch Mundpropaganda und Ankündigungen auf Instagram und Facebook so viele Leute gekommen sind, so viele Freunde des Hauses von Moden Quehenberger. Es sollen für unsere Gäste einfach ein paar gemütliche Stunden werden.“ Man merkt auch schnell, dass es an diesem Freitag etwas anderes gibt als „nur“ reingehen, kaufen und wieder rausgehen; es geht vielmehr darum, sich zu treffen; es soll ein gemütliches Zusammensein bei gemütlichen Gesprächen werden. Das hat das Team von Moden Quehenberger auch geschafft. „Für uns, dem gesamten Team, ist es natürlich riesig motivierend, dass so viele Leute gekommen sind. Damit haben wir wirklich nicht gerechnet. Auch so viele Männer, aber Bier scheint ein großer Anreiz zu



Sabine und Ruperta Grünwald zelebrieren 65 Jahre Moden Quehenberger

sein,“ lacht Sabine Grünwald. In der Tat dürfte sie damit recht haben, denn so viele zufriedene Männer findet man selten in einem Modegeschäft. Aber Spaß beiseite, der Verein gratuliert Moden Quehenberger ganz herzlich zum 65er!



Stefan Schorn sorgt für das leibliche Wohl



Auch Markus und Maria bringen Leben in die Bude



Eine gemütliche Männerrunde

Bilder © Peter Pletz



Välkommen till Sverige!

Am 31. März starteten insgesamt 46 PfadfinderInnen aus der Gruppe Abtenau und Tennengau ihren gemeinsamen Ausflug nach Südschweden.

Von Rostock ging es mit der Fähre nach Trelleborg. Von der Landschaft begeistert, führte sie der Weg quer durch Südschweden. Kulturelle Highlights durften natürlich nicht fehlen und so waren auch das IKEA-Museum, das Vasa-Museum und das Abba-Museum fixer Bestandteil dieser Tour.

Bei ca. 400.000 Elchen in Schweden ist es selbstverständlich, dass wir auch diesem Klischee nachgegeben haben und einem Elchpark einen Besuch abgestattet haben.

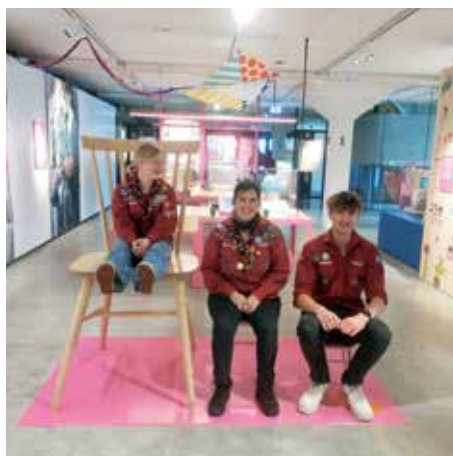
Cities on our way waren Stockholm und Malmö, die malerischen Häuserfassaden

den und natürlich durften auch geschichtliche Eckdaten nicht fehlen. Basti, unser gruppeneigener Reiseleiter, kramte nützliches Wissen und so manch erstaunliche Erkenntnis hervor.

Zur Entspannung zwischendurch wurde das Actionbad in Västerås besucht. Von Rutschen über Whirlpool und VCR Diving, bediente es so ziemlich alle Bedürfnisse.

In den insgesamt 9 Tagen hatten wir auch die Chance auf eine gemeinsame Heimstunde mit schwedischen Pfadfindern, dementsprechend wurden viele neue Freundschaften geknüpft und die ein oder andere wird bestimmt über das Lager hinaus bestehen bleiben.

Katrin Novak



Bilder © Pfadfinder Abtenau

(E-)MTB Day

Sa. 06. Mai 2023

-25% auf lagernde
Bekleidung, Rucksäcke und
Taschen

CUBE

RAYMON

Kaiser



Foto: Cube Bikes | Grafik: Peter Platz



RadSPORT.
Rettenbacher.
Abtenau.

DI-FR
09:00 - 12:00
14:00 - 18:00

SA
09:00 - 12:00

Markt 192/2, 5441 Abtenau
0664 2235872 / info@r2radSPORT.com



Liebe Leser und Leserinnen, liebe Kinder,

wir möchten uns an dieser Stelle noch einmal recht herzlich für die rege Teilnahme an der diesjährigen OstermitMal-Aktion bedanken.

Wie bereits auf Seite 3 erwähnt, sind an die 200 Bilder in unseren Mitgliedsbetrieben abgegeben worden und wir erachten das nicht als selbstverständlich. Aktionen wie diese machen natürlich nur dann Sinn, wenn wir etwas bereitstellen und Sie, liebe Leser und Leserinnen, liebe Kinder, sich dann auch die Zeit nehmen, aktiv daran teilzunehmen. Das betrifft nicht nur die OsterMitmalAktion, sondern auch alle anderen Aktionen und Gewinnspiele, die wir für Sie gestalten, seien es die Autopickerl-Aktion, die Rabattmarkerl, die goldenen Skonto-Bonus-Karten, Gewinnspiele wie die der Meissnitzer Band usw. Sie alle haben eines gemeinsam: Nur durch diese Art der Interaktion können sie überhaupt erst stattfinden.

Sie sollen auch wissen, dass es uns gerade bei Einsendungen von Kindern immer enorm schwerfällt, sich für einen Gewinner oder eine Gewinnerin zu entscheiden. Insbesondere dann, wenn es offensichtlich ist, dass eine Menge Zeit und Mühe in die Zeichnungen investiert wurde. Trotzdem muss man letzten Endes eine Entscheidung treffen, was aber nicht bedeutet, dass die restlichen Bilder nicht auch schön und gut gestaltet worden sind. Wenn Ihr, liebe Kinder, Euch nicht unter den Gewinnern wiederfindet, seid trotzdem stolz auf Euch, Ihr habt Großartiges geleistet. Nicht vergessen, auch nächstes Jahr wird es erneut eine OsterMitmalAktion geben. Macht einfach wieder mit und wer weiß, vielleicht steht Euer Name dann auch auf der Gewinnerliste. Mir drücken Euch ganz fest die Daumen!

Vielen Dank für Ihre Treue!
Der Verein



**TOP-ZINSSATZ
RELAX BAUSPAREN
ENTSPANNT GENIESSEN.**

**Raiffeisenbank
Lammertal**



lammertal.raiffeisen.at





Unser Ziel ist es, mit unserer **hochwertigen Sportbekleidung** den Menschen **365 Tage im Jahr** grenzenlose **Outdoor-Momente** zu ermöglichen. Als unabhängiges **Familienunternehmen** mit dem „Basecamp“ in Annaberg, sind wir seit 1958 Vorreiter in der Entwicklung österreichischer Sportbekleidung.

WIR SUCHEN

- Du hast eine kaufmännische Ausbildung und bereits **Erfahrung im Sport- und Textilfachhandel**.
- Du **liebst Mode**, kennst dich mit Farben und Textilien aus und hast Freude im Umgang mit Menschen.
- Das **Styling** von Kund:innen liegt dir genauso wie die **kreative Gestaltung** der Store-Flächen und Schaufenster.
- Du verfügst über ein hohes Maß an **Serviceorientierung & Engagement** und bist ein **Verkaufstalent**.
- Du hast eine organisierte Arbeitsweise, bist stressresistent und ein **Teamplayer**.

WIR BIETEN

- Wir sind ein sympathisches, aufstrebendes Familienunternehmen mit flachen Hierarchien, das zu seinen **Werten** steht und **am Puls der Zeit** handelt.
- Eine verantwortungsvolle Aufgabe in einem **motivierten Team**.

Wir bieten eine marktkonforme Überzahlung je nach Qualifikation. Das Bruttomindestgehalt für diese Position beträgt EUR 1.729,-



Zuschuss
Mittagessen



Neuestes Equipment in einer
schönen Store-Landschaft



Regelmäßige
Aus- und Weiterbildung



Tolle Teamevents und
Aktivitäten



Wir suchen Team-Mitglieder, die sich genauso für den Bergsport begeistern wie wir. Mitwirkende und Macher, für die Sportmode zum guten Ton gehört. Die so wie wir in puncto Qualität keine Kompromisse eingehen und uns auf unserer Mission mit einer gehörigen Portion Spaß, Pioniergeist und Teamspirit begleiten.

MARTINI SPORTSWEAR GMBH
ANNABERG 133, 5524 ANNABERG



JOBS@MARTINI-SPORTSWEAR.AT



Mitarbeiter GESUCHT! (m/w/d)

Die Abtenauer Bergbahnen GmbH betreibt die Karkogelbahn in Abtenau. Durch unser vielfältiges Angebot im Winter und Sommer bieten wir unseren MitarbeiterInnen einen ganzjährigen und stabilen Arbeitsplatz. Zur Verstärkung unseres engagierten Teams suchen wir folgende zuverlässige KollegInnen:

**Ferialarbeiter für die Sommermonate
Reinigungskraft (ca. 10 Wochenstunden)
Maschinist bzw. Liftbediensteter**

Wir haben dein Interesse geweckt?
Weitere Informationen telefonisch unter: 06243 2432

Abtenauer Bergbahnen GmbH

Au 99, 5441 Abtenau
06243 2432
www.karkogel.com



In eigener Sache...

...möchte der Verein Wir Abtenauer darauf hinweisen, dass die **5. Ausgabe** unseres Journals (Ausgabe Schulbeginn) dieses Jahr wegen des Feiertags am 15.08.2023 ein paar Tage früher erscheinen wird. Vielen Dank!

IMPRESSUM: Journal für Freunde des Lammertals; MEDIENINHABER UND HERAUSGEBER: Ortsmarketing-Verein, Wir Abtenauer p.A. Optik Wehrberger, Markt 16, 5441 Abtenau, Obmann: Roland Wehrberger; UNTERNEHMENSgegenstand: Verein; GESAMTERSTELLUNG: www.schoenleitnerdruck.at; ANNAHME, VERKAUF DER INSERATE UND KLEINANZEIGEN: Tel. 0664/4204196, inserat@wirabtenauer.at; REDAKTION: Tel. 0650/5299374, redaktion@wirabtenauer.at; TITELFOTO: © pixabay; Erscheint 7x pro Jahr, Auflage: 9.450; AUFGABE-POSTAMT: 5400 Hallein; VERTEILUNG: Kostenlos an alle Haushalte im Lammertal und Gosau, Gosau-Hintertal, St. Martin, Golling, Kuchl und St. Koloman. „Der Kunde verpflichtet sich, dass die zur Verfügung gestellten Unterlagen (Fotos, Logos etc.) auf allfällige Urheber-, Marken- und Kennzeichnungsrechte geprüft wurden und garantiert, dass die Unterlagen frei von Rechten Dritter sind.“

REDAKTIONSSCHLUSS nächste Ausgabe: Mittwoch, 7. Juni 2023; (Erscheinungstermin: 29. Juni 2023)

BuchTIPPS

Auch erhältlich bei SKRIBO Bachler

Jiatong Chen White Fox – Die Pforte des Schicksals

Band 4 der berührenden und actionreichen Tierfantasy! Der vierte Band der großen Tierfantasy ab 9 Jahren, geschrieben von dem chinesischen Bestseller-Autor Jiatong Chen. Coolness und Magie treffen Spannung, Action und Natur! Ein packendes Abenteuer rund um Polartiere, eine große Mission und eine gefährliche Reise. In dieser modernen Parabel liegen Gut und Böse sowie Freunde und Feinde ganz nah beieinander. Mit stimmungsvollen Schwarz-Weiß-Illustrationen von Viola Wang. Für alle Fantasy-Fans, die von Woodwalkers und Animox lieben.



Löwe, EUR 16,50

Marc Elsberg °C – Celsius

Das neue faszinierende Zukunftsszenario von Bestsellerautor Marc Elsberg. Als mehrere schwarze Flugobjekte über dem chinesischen Luftraum auftauchen, hält die Welt den Atem an. Hat die chinesische Regierung ihre Drohungen wahr gemacht? Werden sie Taiwan angreifen? Das Weiße Haus ist in Aufruhr, und der amerikanische Präsident kurz davor, die Flotte zu alarmieren. Erst in letzter Sekunde kann eine Klimawissenschaftlerin einen Angriff abwenden. Denn sie erkennt sofort, dass da keine Kampfdrohnen am Himmel aufsteigen. China will kein Land angreifen, es will die Macht über das Weltklima an sich reißen. Noch ahnt niemand, dass dies erst der Beginn einer noch viel dramatischeren Entwicklung ist ...



Blanvalet, EUR 26,80

David Steindl-Rast Erkenntnis

Die beiden spirituellen Lehrer David Steindl-Rast und Johannes Pausch legen mit diesem Buch ihre Hände behutsam auf die Seele ihrer Leser und zeigen ihnen den inneren Weg zu dem, worum es im Leben wirklich geht. Äußere Krisen verlieren schon beim Lesen ihre Bedeutung.

Edition a, EUR 25,00



Private Kleinanzeige

- **Mietwohnung ca. 50 m²**, zentrale Lage in Abtenau, Tiefgaragenplatz, Balkon, sofort vermietbar!
Kontakt: 0664/12 56 855
- **Bauernhof – kleine Landwirtschaft – landwirtsch. Fläche – Stall mit Feld** zum Pachten – Mieten – Kaufen –
Leibrente im Lammertal gesucht. 0664 19 82 940



Erste Hilfe für Wildtiere

Ist ein Findling wirklich in Not?

Wenn man ein Tierkind findet, sollte man zuerst aus der Ferne eine Zeit lang beobachten oder etwas später zur Fundstelle zurückkehren. Wenn man an der Fundstelle wartet, kann es passieren, dass sich die Elterntiere aus Scheu nicht zurücktrauen. Ein Jungtier auch niemals einfach anfassen oder streicheln. Bei manchen Tierarten kann es vorkommen, dass die Eltern die Jungtiere dann verstoßen. Erst wenn man ganz sicher ist, dass es ein verletztes bzw. verwaistes Tier ist, sollte man handeln. Ein vorschnell entrissenes Jungtier verliert die Chance auf die artgerechte Aufzucht durch das Muttertier und muss in der Wildtierstation mühevoll und kostspielig aufgezogen werden, wobei es oft trotz bester Versorgung nicht sicher ist, ob das Jungtier überlebt.

Wichtig! Wir raten davon ab, ein Wildtierkind selbst aufzuziehen, wenn man nicht die erforderliche Fachkenntnis besitzt und bitten dringend das Tier in die nächstgelegene Wildtierstation zu bringen! Fehlprägungen durch falsche Aufzucht, Mängelerscheinungen durch falsche Ernährung, Missbildungen durch falsche Haltung oder fehlende medizinische Versorgung können schwerste Folgen bis hin zum Tod haben oder ein Leben in einer Auffangstation bedeuten, weil ein Tier nicht mehr ausgewildert werden kann.

Wann braucht ein Wildtier Hilfe?

- Es ist offensichtlich verletzt oder stark abgemagert
- Es bewegt sich unnormal, es bewegt sich kaum oder liegt in Seitenlage
- Es wird von Raben, Krähen oder Greifvögeln attackiert
- Es wurde von der Katze oder dem Hund gebracht
- Es ist orientierungslos und irrt durch die Gegend
- Es ist ungewöhnlich zutraulich, hat keine Scheu vor Menschen, läuft eventuell sogar hinterher.
- Das Muttertier ist in direkter Nähe tot aufgefunden worden

Ein Wildtier braucht Hilfe - was nun?

Die erste und wichtigste Hilfe ist Wärme. Das Tier in die warmen Hände nehmen

oder unter der Kleidung am Körper aufwärmen. Dabei kann man das Tier auch gleich nach Verletzungen absuchen. Wo sind blutende Stellen, hängen oder stehen Körperteile unnormal ab, ist das Tier sehr abgemagert oder wirkt schwach. Ist man nicht mutig genug, das verletzte Tier mit bloßen Händen anzufassen, kann auch eine Jacke oder ein Pullover hilfreich sein, indem man das Tier darin vorsichtig einwickelt.

Das Tier vorerst nicht füttern und auch niemals Flüssigkeiten einflößen - wenn dann muss es selbstständig trinken.

Bei Jungvögeln, die alleine auf dem Boden gefunden werden, sollte man abchecken ob es sich wirklich um ein Jungtier in Not handelt oder es nur bei den ersten Flugversuchen ist und die Elterntiere es aus der Ferne beobachten. Hier reicht es als Hilfe schon aus, den kleinen Ästling weg von gefährlichen Bereichen, an eine erhöhte Stelle zu setzen, damit er seine Flugübungen fortsetzen kann.

Wurde ein Tier von der Katze gebracht, benötigt es in jedem Fall medizinische Versorgung durch Antibiotika, auch wenn man keine Verletzungen sieht.

Einfach mitnehmen darf man ein Tier, auch wenn es verletzt ist, aber nicht. Hier muss erst der zuständige Jagdpächter informiert werden. Kontaktieren Sie danach die nächste Wildtierstation, diese wird Ihnen behilflich sein, wie Sie weiter vorgehen müssen und wohin Sie das Tier zur weiteren Versorgung bringen können.



© Pirnbacher

Erste Hilfe Maßnahmen

- Das Tier unbedingt sofort wärmen - Körperwärme
- Zuständigen Jagdpächter informieren - Jagdgesetz!!
- Kontaktieren Sie die nächste Wildtierstation für weitere Vorgehensweise und bringen Sie das Tier umgehend zur empfohlenen Auffangstation
- Vorerst nichts füttern oder einflößen - Erstickungsgefahr!!
- In der Zwischenzeit ruhig und abgedunkelt unterbringen - z.B. Kartonbox

Info-Box

**Tierschutzverein Wildtierhilfe
TiniBlue - Greifvögel und Eulen e.V.
Wildtier-Notrufnummer
+43 664 1982 940**

Florianifeier der FF Abtenau

Samstag, 6. Mai 2023

Programm:

- 16:15 Uhr Abmarsch beim Feuerwehrhaus mit Trachtenmusikkapelle zum Kirchgang
- 16:30 Uhr Festgottesdienst mit Pfarrer P. Virgil Steindlmüller
- 17:30 Uhr Festakt beim Gemeindeamt mit Angelobung



Der Festakt und der Gottesdienst werden von der TMK Abtenau musikalisch umrahmt. Interessierte sind herzlich willkommen.



abtenau
mitERLEBEN

#ichkauflokal

Mehr denn je kommt es jetzt darauf an, zusammenzuhalten.
Jeder von uns kann dazu beitragen, die Lebensqualität und Arbeitsplätze vor Ort zu erhalten. Wo wir einkaufen, spielt dabei eine große Rolle!
Kaufen Sie nicht bei internationalen Onlinehändlern. Nutzen sie das Angebot der regionalen Nahversorger. Ob direkt im Handel oder im ebenfalls bestehenden Onlineshop vieler Mitglieder.

Wir sind Ihre Nahversorger vor Ort –
in Krisenzeiten und auch danach.



Bitte Gutschein zum Kauf mitnehmen!

-20%

auf ein Lieblingsteil aus unseren
Damen-Kollektionen.

**Muttertags-
Aktion**

von 28. April bis 13. Mai 2023*

Bindenthaler

MODE • SPORT • TRACHT

DAMEN & HERREN
Abtenau • Markt 114 • ☎ 06243/2341

*gültig einmal pro Einkauf.
Ausgenommen reduzierte Teile und Gutscheine.
Nicht kombinierbar mit anderen Aktionen.



LIEBLINGSSTÜCK

Lovely knit & womenswear